

SENCOR®

ELEMENT 9.7

TABLET



**USER'S MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

EN CZ SK HU PL

1.	Důležité bezpečnostní instrukce.....	2
2.	Vlastnosti a funkce	6
3.	Popis přístroje.....	7
4.	Základní ovládání	8
	4.1. Zapnutí/vypnutí přístroje.....	8
	4.2. Dobíjení	8
	4.3. Použití MicroSD karty	9
	4.4. Přepnutí vstupu	9
	4.5. Instalace	9
5.	Často kladené otázky	11
6.	Technické specifikace.....	13

1. Důležité bezpečnostní instrukce

Pokud chcete výrobek správně používat, přečtěte si pozorně tento návod k použití a uschovejte jej k pozdějšímu nahlédnutí. Pokud budete přístroj předávat (prodávat) další osobě, předejte společně s přístrojem i veškerou dokumentaci, včetně tohoto návodu.

Z důvodu nepřetržitého vývoje přístroje nemusí návod plně odpovídat aktuální verzi vašeho přístroje. Vyhrazuje si právo na změny, které nemusí být předem oznámeny.

Doporučujeme zálohovat si důležitá data. Výrobce ani distributor neodpovídají za takovou ztrátu dat.



Symbol upozorňuje, že uvnitř tohoto přístroje se nachází nebezpečné napětí, které představuje riziko úrazu elektrickým proudem.



Symbol upozorňuje na důležité provozní a servisní pokyny v dokumentaci doprovázející přístroj.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si tento návod. Řiďte se tímto návodem a instrukcemi v něm uvedenými.
- Dbejte všech varování.
- Dodržujte všechny pokyny.
- Používejte pouze doplňky a příslušenství uvedené výrobcem.
- Na přístroj se nesmí umístit otevřený plamen, např. hořící svíčka.
- Používejte přístroj v mírném klimatickém pásmu.
- Výrobce ani prodejce přístroje v žádném případě neodpovídají za jakékoliv přímé i nepřímé škody zapříčiněné nedodržением pokynů pro instalaci, nastavování, obsluhu, ošetřování a čištění tohoto přístroje uvedených v tomto návodu.
- Chraňte přístroj před údery, pády, nárazy, otřesy, vibracemi, vlhkem a prachem.
- Před vaším souhlasem s používáním přístroje dětmi musí být děti způsobem odpovídajícím jejich věku poučeny o správném a bezpečném používání přehrávače.

Instalace, ovládání

- Přístroj instalujte podle pokynů v návodu.
- Okolo přístroje ponechte na všech stranách volný prostor, nutný pro správnou cirkulaci vzduchu. Teplo vznikající při provozu je tím odváděno. Zakrytím větracích otvorů skříňky přístroje hrozí riziko přehřátí a poškození přístroje. Je třeba zajistit, aby nebylo bráněno odvětrávání zakrytím větracích otvorů např. novinami, ubrusem, závěsem, atd. Dodržujte instrukce o instalaci zvedené v návodu.

- Neinstalujte přístroj na přímém slunci nebo blízko zdrojů tepla, jako jsou radiátory, tepelné výměníky, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů) produkující teplo. Vysokými teplotami je výrazně zkracována životnost elektronických dílů přístroje. Nepoužívejte a neponechávejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.
- Přístroj nesmí být vystaven kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na něj stavět předměty naplněné tekutinou, například vázy. Chraňte přístroj před zmoknutím, postříkáním nebo polítm jakoukoliv kapalinou, neponechávejte a neinstalujte přístroj mimo místnosti. Přístroj nepoužívejte venku. Nedodržením těchto pokynů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.
- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Nesnažte se obejít bezpečnostní funkci polarizované vidlice. Pokud vidlici nelze zapojit do vaší zásuvky, obraťte se na elektrikáře, aby zastaralou zásuvku vyměnil.
- Před zapojením přístroje do síťové zásuvky se nejprve ujistěte, že napětí ve vaší síťové zásuvce odpovídá napětí na typovém štítku přístroje nebo jeho napájecího adaptéru.
- Dbejte, aby se po síťovém nebo napájecím kabelu nešlapalo ani nebyl stlačen, zvláště v blízkosti vidlice, zásuvky a bodu, kde vychází z přístroje nebo adaptéru. Síťová vidlice (adaptér) se používá jako odpojovací zařízení a musí být snadno dostupná.
- Pamatujte na to, abyste před odpojením síťového kabelu při napájení přístroj vždy nejprve odpojili vidlice (adaptér) ze síťové zásuvky.
- Vytáhněte přístroj ze zásuvky během bouřek, nebo pokud jej nepoužíváte delší dobu.
- Vyvarujte se přenesení přístroje z chladného do teplého prostředí nebo naopak popř. při používání přístroje ve velmi vlhkém prostředí. Na některých dílech uvnitř skříňky přístroje může zkondenzovat vzdušná vlhkost a přístroj se tak může stát dočasně nefunkčním. V takové případě nechte přístroj na teplém a dobře větraném místě a vyčkejte 1–2 hodiny v klidu, až se vlhkost odpaří a přístroj bude možné normálně používat. Pozor zejména při prvním použití přehrávače bezprostředně po jeho nákupu v chladném ročním období.
- Pro nabití akumulátorového bloku integrovaného do přístroje umístěte přístroj na dobře větrané místo, v dostatečné vzdálenosti od vznětlivých materiálů.
- Výrobce ani prodejce přístroje v žádném případě neodpovídají za jakékoli přímé i nepřímé škody zapříčiněné nedodržením pokynů pro instalaci, nastavování, obsluhu, ošetřování a čištění tohoto přístroj uvedených v tomto návodu.
- Chraňte přístroj před úderem, pády, nárazy, otřesy, vibracemi, vlhkem a prachem.

Servis a údržba

- Pro zabránění rizikům úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru nevyjímejte přístroj ze skříňky – uvnitř skříňky nejsou díly, které by mohl opravit nebo seřídit jeho uživatel bez odpovídajícího vybavení a kvalifikace. Bude-li přístroj vyžadovat seřízení nebo opravu kontaktujte odborný servis.
- V případě výskytu jakýchkoliv neobvyklých jevů během používání přístroje, jako je např. výskyt charakteristického zápachu pálicí se izolace nebo dokonce dýmu, přístroj neprodleně vypněte, od přístroje odpojte používaný zdroj jeho napájení a s dalším používáním přístroje vyčkejte na výsledek jeho kontroly pracovníky odborného servisu.
- Přenechejte veškerý servis kvalifikovanému personálu. Servis je nutný, pokud byl přístroj jakýmkoliv způsobem poškozen, například v případě poškození síťového kabelu, polítl přístroje tekutinou, vniknutí cizích předmětů dovnitř přístroje, vystavení přístroje dešti nebo vlhkosti, pokud přístroj nefunguje běžným způsobem nebo došlo k jeho pádu.
- Před čištěním, přenesením, vyjmutím disku z přístroje a jinou údržbou odpojte vidlici (adaptér) ze síťové zásuvky.
- Přístroj čistěte pouze suchou tkaninou.
- K čištění nepoužívejte benzín, ředidlo nebo jiná rozpouštědla ani nepoužívejte brusné čisticí prostředky, drátěnky nebo houbičky s drátěnkami.

Poznámky k USB konektoru:

Paměťové zařízení USB je třeba do přístroje zapojit přímo. Nepoužívejte prodlužovací USB kabel, aby nedošlo k selhání přenosu dat a jeho rušení. Elektrostatické výboje mohou způsobit nefunkčnost přístroje. V takovém případě musí uživatel přístroj restartovat.

Před užíváním paměťového zařízení USB vyzkoušejte jeho funkci komunikace s přístrojem a rychlost čtení a zápisu dat.

Pro dosažení maximální rychlosti čtení doporučujeme zachovávat diskový prostor defragmentovaný. Použijte souborový systém FAT32, jeden oddíl, bez ochrany. Pokud není zápis a čtení paměťového zařízení plynulé, může docházet k nežádoucím jevům, jako jsou výpadky části obrazu (kostičkování) nebo celých snímků, poruchy ve zvuku, v krajním případě až zastavení operace. Neočekávané chování připojeného paměťového zařízení popř. přítomnost virů a jiných škodlivých softwarů může způsobit až zastavení funkce přístroje s nutností je restartovat.

USB konektor je standardního typu a nedokáže napájet USB zařízení s vysokým odběrem (např. pevné disky HDD). Použijte zařízení s vlastním napájením a napájejte je z jejich vlastních napáječů.

Přístroj byl konstruován s ohledem na maximální kompatibilitu s paměťovými zařízeními. Vzhledem k rozmanitosti zařízení na trhu nelze zaručit kompatibilitu s každým USB zařízením. V případě potíží zkuste paměťové zařízení naformátovat přímo v přístroji. Pokud potíže přetrvávají, použijte jiné paměťové zařízení.

Z důvodu široké nabídky MicroSD karet/USB zařízení na trhu nelze zajistit kompatibilitu přístroje se všemi typy MicroSD karet/USB zařízeními.

Výrobní číslo přístroje

Výrobní číslo přístroje je jedinečným údajem jednoznačně identifikujícím váš přístroj. Výrobní číslo vašeho přístroje si prosím poznamenejte níže spolu s dalšími údaji důležitými pro jednoznačnou identifikaci vašeho přístroje.

Výrobní číslo: _____

Datum nákupu: _____

2. Vlastnosti a funkce

- 9palcový LCD displej s rozlišením 1024x768
- Fotoaparát: přední 2MP, zadní 2MP
- Operační systém: Android 4.0
- Síťové připojení: Zabudovaný bezdrátový internetový modul 802.11B/G/N; podpora bezdrátového připojení k internetu
- Podporované formáty:
Podpora audio: MP3, MP2, AAC, FLAC, OGG, AMR, WAV, WMA, APE, AC3, M4R, M4A apod.
- Podpora video: MP4, MOV, RM, MPG, VOB, AVI, MKV, WMV, FLV, 3GP, TS, RMVB, DAT apod.
- Podpora office: Word, Excel, PDF, PPT, Microsoft Wordpad, Microsoft Spread Excel
- Podpora snímků: JPG, BMP, PNG apod.
- Podpora: MSN, Twitter, Facebook, Skype apod.
- Nastavení úspory energie: uživatelské nastavení jasu pozadí a doby automatického vypnutí displeje.
- Dotyková obrazovka
- Senzor: Zabudovaný G-Senzor, možnost rotace a hraní her
- Jazyk: podpora několika jazyků
- Audio a video vstup / výstup: zabudovaný mikrofon, reproduktory a výstup na sluchátka
- Provozní teplota: 0°C až 75°C

3. Popis přístroje



Číslo

Popis

- ① Fotoaparát (vpředu)
- ② Hlavní vypínač
- ③ Fotoaparát (vzadu)
- ④ Tlačítko zpět
- ⑤ Tlačítko Menu
- ⑥ Tlačítko hlasitosti
- ⑦ Slot pro MicroSD kartu
- ⑧ USB port
- ⑨ Tlačítko Reset
- ⑩ Napájení
- ⑪ Zdířka pro připojení sluchátek
- ⑫ Reproduktor
- ⑬ HDMI port

Popis funkce

- Pořizování fotografií a videí
- Krátkým stisknutím zapnete / vypnete displej; dlouhým stisknutím zapnete / vypnete přístroj
- Pořizování fotografií a videí
- Pro návrat na předchozí rozhraní
- Pro zobrazení menu
- Zvýšení/Snížení hlasitosti
- MicroSD karta
- Přenosu dat
- Reset systému.
- Napájecí port
- Audio výstup na sluchátka
- Zdroj mikrofonu
- HDMI připojení

4. Základní ovládání

4.1. Zapnutí / vypnutí přístroje

Zapnutí a odemčení:

Zatímco je přístroj vypnutý, stiskněte a podržte hlavní vypínač po dobu 3-5 sekund. Zobrazí se základní rozhraní. Pokud není provedena žádná akce po dobu asi 30 sekund, displej se automaticky zamkne.

Režim úspory energie a odemčení displeje:

Stiskněte krátce hlavní vypínač a systém se automaticky přepne do režimu úspory energie a současně bude displej zamčen. Pro odemčení displeje a vypnutí režimu úspory energie, stiskněte znovu krátce hlavní vypínač.

Poznámka:

V režimu úspory energie nebudou již spuštěné aplikace přerušeny ani zrušeny. V režimu úspory energie pouze zhasne displej. Např. Přehrávaná hudba nebude přerušena apod.

Vypnutí:

Zatímco je přístroj zapnutý, stiskněte a podržte hlavní vypínač po dobu asi 3 sekund. Zobrazí se dialogové okno. Zvolte „Vypnout“, potvrďte a přístroj se vypne.

Restart:

Zatímco je přístroj zapnutý, stiskněte a podržte hlavní vypínač po dobu asi 4 sekund. Zobrazí se dialogové okno. Zvolte „Restart“, potvrďte a přístroj se automaticky restartuje.

Reset:

Stiskněte a podržte hlavní vypínač po dobu 3 - 5 sekund a přístroj se automaticky resetuje.

Poznámka:

Pokud je akumulátorový blok téměř vybitý, zobrazí se hláška o jeho dobití. Nabijte akumulátorový blok. V opačném případě se po jeho vyčerpání přístroj automaticky vypne. Pokud není možné přístroj zapnout, nechte ho nabít alespoň po dobu 30 minut a poté znovu zapněte.

4.2. Dobíjení

Doba nabíjení akumulátorového bloku je 8 – 12 hodiny, zvláště při prvním nabití.

K dobíjení přístroje používejte pouze dodaný adaptér. Vidlici adaptéru zapojte do síťové zásuvky. Přístroj bude nabíjen.

Upozornění:

Dodržujte následující instrukce na ochranu lithiové baterie.

- Nenabíjejte při příliš extrémních teplotách nebo na přímém slunci.
- Není třeba čekat, až se akumulátorový blok zcela vybije. Můžete dobíjet, i pokud není akumulátorový blok zcela vybitý.

- Během procesu dobíjení může dojít k zahřívání dobíjecího adaptéru i přístroje. Jedná se o normální jev.

4.3 Použití MicroSD karty

Přístroj podporuje karty MicroSD. Mikro kartu vkládejte do slotu správným směrem, opatrně bez zbytečného násilí. Vložte MicroSD kartu do přístroje (místem pro zápis musí směřovat nahoru), dokud neuslyšíte zacvaknutí. Tak je karta správně vložena. Pro vyjmutí zatlačte kartu jemně směrem dovnitř přístroje, karta bude ze slotu uvolněna a budete ji moci vypnout.

Poznámka:

Vkládejte kartu správným směrem.



Nevyjímejte kartu, pokud je používána. V opačném případě může dojít ke ztrátě dat, poškození karty i přístroje.

Nevystavujte kartu extrémním vlhkosti nebo teplotám, zdrojům tepla, např. přímému slunečnímu záření.

Nevystavujte kartu kapající nebo stříkající vodě ani jiné tekutině. Uchovávejte kartu mimo dosah žíravín a podobných látek.

4.4. Přepnutí vstupu

Režim vstupního editoru zobrazí klávesnici, např. kliknutím na pole vyhledávače Google se klávesnice automaticky zobrazí.

Klepněte nejprve na první tlačítko v poslední řadě klávesnice  nebo , pro výběr číslic nebo písmen.

Poté klikněte na první tlačítko ve třetí řadě klávesnice  pro přepnutí mezi různými klávesnicemi. Klepněte  na pro přepnutí na běžné nebo zvláštní znaky.

V režimu psaní stiskněte a podržte schránku vložení textu a zobrazí se dialogové okno pro úpravu textu. Zobrazí se nastavená metoda vstupu a také ji můžete změnit.

Poznámka:

Restartujte přístroj po vložení SIM karty.

4.5. Instalace

1. Aplikaci (přípona .apk) zkopírujte do přístroje (můžete také použít USB nebo MicroSD kartu).
2. Cesta: Nastavení → Aplikace → zkontrolujte “neznámé zdroje”.
3. Otevřete správce souborů Explorer, kde najdete místo aplikace APK.
4. Klepněte na program APK aplikace a postupujte podle dalších kroků od “Instalace” po “Dokončení”.

Vymazání aplikace

Můžete vymazat aplikaci, která byla do přístroje manuálně nahrána. Není však možné vymazat aplikace, které byly instalovány již v továrně.

Postup:

“Nastavení” → “Aplikace”.

“Nahrané”: aplikace, které byly nahrány uživatelem. “Právě hrané”: právě probíhající aplikace. “Všechny”: všechny aplikace.

V seznamu nahraných aplikací vyberte aplikaci, kterou chcete vymazat. Klepněte na danou aplikaci.

Poté vyberte “vymazat” a aplikace bude automaticky vymazána.

Poznámka:

Některé aplikace mají funkci paměti a dokážou si pamatovat poslední uživatelské účty a příslušné obsahy, např. e-mailová schránka. Pokud nechcete, aby osobní data byla náhodně znehodnocena, v menu „informace o aplikaci“ vyberte „Vymazat data“ a všechna osobní data budou smazána.

Poznámka:

Stahování souborů je povoleno pouze osobám starších 18 let, popř. osobám mladších 18 let s hmotnou odpovědností. Pokud výše uvedené podmínky nejsou splněny, je třeba požádat zákonného zástupce o stáhnutí takového souboru.

Výrobce ani dovozce nejsou odpovědní za škody na majetku, hmotném i nehmotném, způsobené při nelegálním nebo neoprávněném nakládání koncového uživatele.

5. Často kladené otázky

Otázka	Odpověď
Přístroj není možné zapnout.	Zkontrolujte, zda jste stiskli hlavní vypínač. Připojte adaptér a opakujte zapnutí přístroje. Pokud nebude možné přístroj zapnout, obraťte se autorizované servisní středisko. Poznámka: Pokud je akumulátorový blok téměř vybitý, je třeba ho nechat nabít dostatečně dlouhou dobu.
Není možné nahrávat / stahovat soubory ani není možné spustit klávesnici.	Zkontrolujte, zda jsou počítač i přístroj řádně napájeni. Zkontrolujte, zda není paměť plná. Zkontrolujte, zda není USB kabel poškozený.
Displej náhle zhasl.	Omylem jste stiskli hlavní vypínač a přístroj se přepnul do režimu úspory energie. Stiskněte znovu krátce hlavní vypínač.
G-senzor nefunguje.	Zkontrolujte, zda je G-senzor aktivován.
Přístroj se vypnul.	Stiskněte a podržte hlavní vypínač po dobu 3 - 5 sekund a resetujte přístroj.
Přístroj není možné nabít.	Ujistěte se, že adaptér není poškozen. V opačném případě je třeba zakoupit nový stejného typu.
Není možné zobrazit obrázky.	Obrázky jsou ve formátu, který přístroj nepodporuje.
Není možné přehrát hudbu.	Důvod: Hudební soubory jsou ve formátu, který přístroj nepodporuje.
Není možné přehrávat video.	Důvod: Video soubory jsou ve formátu, který přístroj nepodporuje.
Je možné vyjmout externí zařízení se snímky, hudbou a videem?	Ano, externí zařízení je možné vyjmout, pokud ho již nebudete používat.
Je možné vyjmout z interní paměti se snímky, hudbou a videem?	Ano, je možné vyjmout snímky, hudbu i video z interní paměti.
Přístroj se zpomaluje.	Otevřete menu základní obrazovky, zobrazí se také seznam všech spuštěných aplikací. Vyberte aplikace, které již nebudete používat, a ukončete je.
Proč se nezobrazí normální HDMI výstup?	Zkontrolujte, že TV podporuje 1080PHD výstup.

Tipy na údržbu

Abyste zajistili lepší výsledky ovládání a prodloužili životnost přístroje, je třeba následující.

1. V žádném případě nerozebírejte přístroj. Pokud bude přístroj vyžadovat opravu, kontaktujte autorizované servisní středisko.
2. Ovládejte přístroj podle návodu k použití. Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než ke kterým je určen.
3. Software zabírá určitou část paměti, proto se skutečná a nominální hodnota paměti může lišit.
4. Hlasitá reprodukce ze sluchátek může způsobit trvalé poškození sluchu nebo jeho úplnou ztrátu.
5. Nepoužívejte přístroj při řízení auta, kola, nebo jiného dopravního prostředku, nebo při chůzi.
6. Umístěte přístroj na dobře větrané místo. Neblokujte ventilační otvory. Nevystavujte přístroj ani žádnou jeho část extrémním teplotám, vlhku apod. Nepoužívejte přístroj při vysokých teplotách, v prašných místnostech apod., jelikož tyto by mohly zkrátit životnost přístroje.
7. Braňte přístroj před pády, údery nebo nárazy. V opačném případě by mohlo dojít k poškození přístroje.
8. V žádném případě nepoužívejte vodu ani jiné tekutiny, benzín, žíraviny, rozpouštědla ani jiné podobné látky.
9. K čištění přístroje používejte pouze čistou suchou utěrku.
10. Udržujte akumulátorový blok nabitý.
Z důvodu neustálého vývoje softwaru, uživatelského rozhraní apod. se mohou funkce trochu lišit od finálního výrobku.

6. Technické specifikace

Operační systém	Android 4.0.4	
CPU	Rockchip 3066 Dual Core 1.8 GHz (skutečně 1.6 GHz)	
RAM	1 GB DDR3	
Displej	9,7"palcový dotykový displej (4:3) s rozlišením 1024 x 768 pixelů	
Dotyková obrazovka	Ano, 5bodový displej	
Zabudovaná paměť	16 GB NAND Flash	
Připojení	Audio	3,5ø
	Sluchátka	Ano
	USB	1 x 2.0 USB
	Síťové	5 V, 2A
	HDMI	Ano
	MicroSD	MicroSD karta
	OTG	Stejně jako USB
Reproduktory	Třída D	
G-senzor	Ano (MMA 8452Q)	
Mikrofon	Ano	
Fotoaparát	Vpředu/vzadu 2.0 MP	
Wi-Fi	802,11 b/g/n (vysoká citlivost)	
Napájení	5V / 2A síťový adaptér	
Rozměry	238 x 185,85 x 10,7 mm	

Výše uvedená data se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu.